

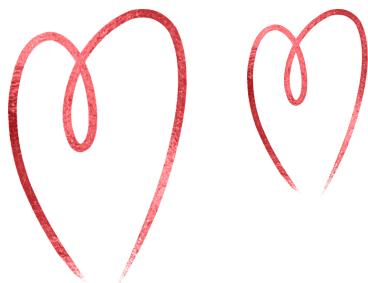


GCSE: Higher Translations

Theme 1: Identity & Culture

A) Traduce a inglés:

1. El año pasado fui a una boda en España. Se casaban mis tíos en una iglesia grande en el centro de un pequeño pueblo histórico. La celebración fue muy alegre y comimos mucha comida típica de España, fue deliciosa. En el futuro, me gustaría casarme pero antes quisiera comprarme una casa y tener un coche.
2. Mis amigos viven en Inglaterra, como yo, pero una de mis mejores amigas se fue a vivir a España hace tres años. Su padre encontró un trabajo nuevo y tuvieron que mudarse. En verano, me encantaría poder visitarla y pasar tiempo con ella. Sería fantástico.
3. No tengo novio ahora mismo y la verdad es que no quiero. Prefiero pasar tiempo sola o con mi familia. Antes tenía un novio pero era muy antipático y rompimos nuestra relación. Mi prioridad es estar tranquila y disfrutar de la vida.



B) Traduce a español:

1. I love my mum because she is very nice and intelligent but she can sometimes be annoying. We went shopping last Saturday and she was complaining all the time. It was boring!

Next weekend, I am planning to go to the cinema with Marta, my best friend. We are going to watch a comedy and eat popcorn. How exciting!

2. I get on well with my brother as he is very understanding. When I do my homework, he is quiet, watching TV. Last week, we watched our favourite series together, it was very entertaining! We also listened to music and had dinner. We ate a salad and a beef steak, it was very tasty!

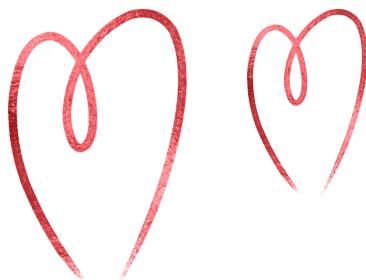


GCSE: Higher Translations

Answers

A) Traduce a inglés:

1. Last year I went to a wedding in Spain. My uncles were getting married in a big church in the centre of a small historic town. The celebration was very cheerful and we ate a lot of typical Spanish food, it was delicious. In the future, I would like to get married but before that I would like to buy a house and have a car,
2. My friends live in England, like me, but one of my best friends, went to live in Spain three years ago. Her dad found a new job and they had to move. In the summer, I would love to visit and spend time with her.
3. I don't have a boyfriend right now and the truth is that I don't want to. I prefer to spend time on my own or with my family. Before, I used to have a boyfriend but he was not nice and we broke up. My priority is to be relaxed and enjoy life.



B) Traduce a español:

1. Quiero a mi madre porque es simpática e inteligente pero a veces puede ser molesta. Fuimos de compras el sábado pasado y se quejaba todo el tiempo. ¡Fue aburrido! El fin de semana próximo, planeo ir al cine con Marta, mi mejor amiga. Vamos a ver una comedia y comer palomitas. ¡Será emocionante!
2. Me llevo bien con mi hermano ya que es muy comprensivo. Cuando hago mis deberes, está tranquilo, viendo la tele. La semana pasada, vimos nuestra serie favorita juntos. ¡Fue muy entretenido! También escuchamos música y cenamos. Comimos una ensalada y un filete de ternera, ¡estaba sabroso!